



IT

PURIFICATORE

Pury



ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le istruzioni prima di far funzionare il purificatore oppure fare manutenzione. Osservare tutte le istruzioni di sicurezza; la mancata osservanza delle istruzioni può portare a incidenti e/o danni. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.

INFORMAZIONI GENERALI DI FUNZIONAMENTO E SICUREZZA

- **Questo apparecchio è un purificatore molto efficace, progettato per uso solo domestico!**
- Utilizzare questo purificatore solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal costruttore può causare incendi, scosse elettriche, o malfunzionamenti.
- L'unità deve sempre essere collocata in posizione verticale.
- Assicurarsi che il tipo di alimentazione elettrica sia conforme al voltaggio richiesto (220 - 240V/50Hz).
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Assicurarsi che la spina sia inserita in modo saldo. Non utilizzare una spina multipla. Non toccare la spina con le mani bagnate. Assicurarsi che la spina sia pulita.
- Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere debitamente supervisionati al fine di assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- **Disinserire l'alimentazione della rete in caso di non utilizzo o pulizia. Una spina di alimentazione inserita potrebbe causare scosse elettriche o incidenti.**
- Per disconnettere l'apparecchio, mettere l'interruttore in posizione OFF e rimuovere la spina dalla presa. Tirare solo la spina. Non tirare il cavo.

- Non piegare, trascinare, attorcigliare o estrarre il cavo con forza. **Non utilizzare l'apparecchio in presenza di cavo o spina danneggiati: può esserci pericolo di incendio o di scossa elettrica.** Se il filo dell'alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito da un centro assistenza.
- **Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio.**
- **Non utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o pendenti.**
- Il purificatore deve essere posizionato ad una distanza **minima di 50 cm** dal muro o da un altro ostacolo, per dissipare il caldo correttamente.
- **Chiudere tutte le finestre aperte per raggiungere la massima efficienza di purificazione possibile.**
- **Non inserire oggetti o aghi nella griglia di emissione dell'aria.**
- **Non coprire in alcun modo le griglie di uscita e di aspirazione dell'aria.**

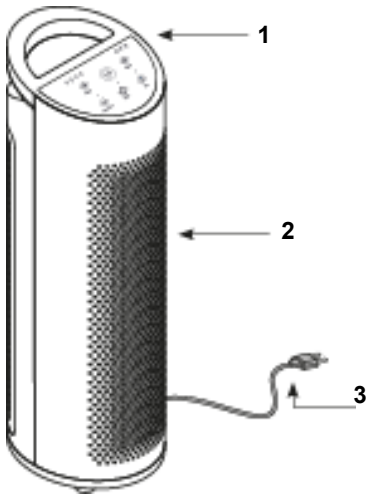
ATTENZIONE!

Quando si verifica un'anomalia, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina immediatamente. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto liberamente. In caso di malfunzionamento, contattare direttamente il centro di assistenza.

- Non immergere il filo, la spina o qualsiasi altro elemento dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non esporre il purificatore direttamente alla luce del sole.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore che potrebbero causare deformazione delle plastiche.
- Non usare insetticidi, oli o vernici a spruzzo attorno all'apparecchio; questo potrebbe danneggiare la plastica o causare un principio di incendio.
- **Tenere gas o oli infiammabili lontano dall'apparecchio!**
- **Non muovere l'apparecchio durante il funzionamento: questo potrebbe causare malfunzionamenti.**

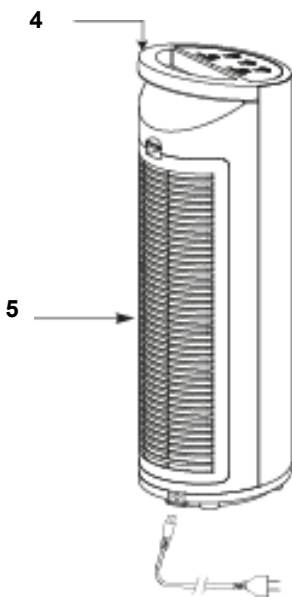
DESCRIZIONE DELLE PARTI

VISTA FRONTALE



- 1) PANNELLO DI CONTROLLO
- 2) EMISSIONE ARIA
- 3) SPINA

VISTA POSTERIORE



- 4) MANIGLIA
- 5) INGRESSO ARIA

PRE-FILTRO. La sua funzione principale è filtrare le particelle più grossolane e, di conseguenza, la vita del filtro HEPA può essere prolungata.

FILTRO A CARBONI ATTIVI: assorbe gli odori.

FILTRO HEPA. Può filtrare il particolato di diametro superiore a 0.3 micron ed eliminare efficacemente il polline, il fumo, i peli di animali, le muffe e la polvere.

IONIZZATORE: Genera una larga quantità di ioni negativi. Gli ioni positivi abbondano nell'aria, emessi da molti elettrodomestici come televisione e radio. Nella modalità ANION vengono rilasciati molti ioni negativi, che abbondano naturalmente in luoghi dove si avvertono sensazioni di benessere come ad esempio in montagna. L'aria diventa fresca e frizzante come quella di montagna.

PANNELLO DI CONTROLLO



ACCENSIONE

Collegare l'unità all'alimentazione: si avverte un segnale sonoro e i tutti LED lampeggiano. Il LED del pulsante AQI lampeggia per 3" assumendo i vari colori: blu, arancione e rosso.

Dopo 2 minuti il sensore è pronto per lavorare: tutti i LED si spengono ad eccezione di quello POWER e l'unità è in stand-by.

PULSANTE ON/OFF

Premendo questo pulsante si attiva l'unità, in modalità AUTO.

Il sensore ha bisogno di 2 minuti per poter lavorare stabilmente: durante questo periodo la velocità di ventilazione si imposta sulla media (LED arancione). Poi l'unità regola automaticamente la velocità di ventilazione in funzione della qualità dell'aria e il LED AQI assumerà la colorazione corrispondente.

COLORAZIONE IN FUNZIONE DELLA QUALITÀ DELL'ARIA IN MODALITÀ AUTO

Qualità dell'aria	Buona	Media	Bassa
Colore LED	Blu	Arancione	Rosso
Velocità di ventilazione	Bassa	Media	Alta

Premendo di nuovo questo pulsante l'unità smette di funzionare (stand-by) e tutti i LED si spengono.

PULSANTE TIMER

A unità funzionante, premere questo pulsante per impostare il timer di funzionamento da 1 a 8 ore.

PULSANTE SPEED

Premere questo pulsante per regolare la velocità di ventilazione secondo la sequenza: AUTO – LOW (bassa) – MID (media) – HIGH (alta).

AUTO:

In modalità AUTO la velocità di ventilazione si imposta inizialmente sulla media (LED arancione). Dopo 120" l'unità regola automaticamente la velocità di ventilazione in funzione della qualità dell'aria e il LED AQI assumerà la colorazione corrispondente.

PULSANTE SLEEP

1. Premere questo pulsante per avere un funzionamento più silenzioso. La velocità di ventilazione si imposterà alla minima (LOW).
2. Quando il LED di questo pulsante lampeggia significa che bisogna sostituire il filtro a carboni attivi e il filtro HEPA. Dopo averli sostituiti, tenere premuto per qualche secondo il pulsante sleep, il LED smetterà di lampeggiare.

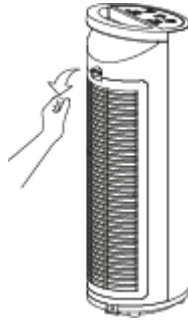
PULSANTE ANION

Premere questo pulsante per attivare o spegnere l'emissione di ioni negativi.

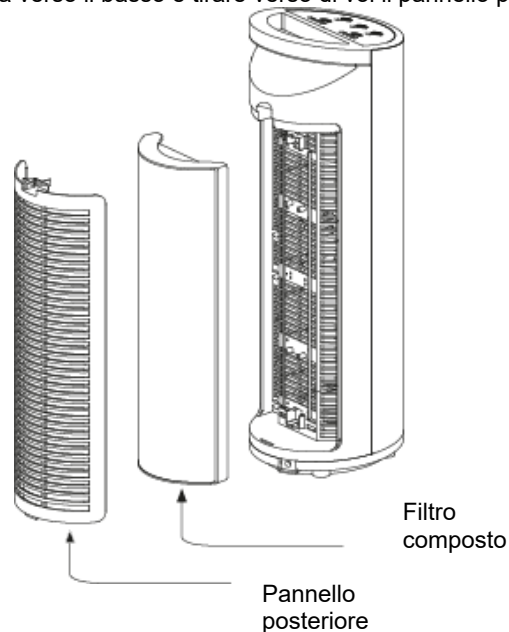
PULIZIA E SOSTITUZIONE DEI FILTRI

Pre-filtro	Pulirlo una volta al mese
Filtro composto	Sostituirlo ogni 3-6 mesi

La durata dei filtri varia a seconda dell'uso e dell'ambiente.



Premere la levetta verso il basso e tirare verso di voi il pannello posteriore.



Dopo aver rimosso il pannello posteriore, rimuovere l'assieme dei filtri nel seguente ordine: pannello posteriore e filtro composto (HEPA + CARBONI ATTIVI).

Pulizia del prefiltra

Per avere una migliore efficienza, pulire il pre-filtro spesso. Utilizzare prima un aspirapolvere, quindi acqua per lavare il pre-filtro. Se il pre-filtro è molto sporco utilizzare un detergente neutro.

Dopo aver pulito e lasciato asciugare il filtro, rimetterlo al suo posto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

⚠ Attenzione

Estrarre sempre la spina dalla presa prima di pulire il purificatore, altrimenti potrebbero verificarsi scosse elettriche o malfunzionamenti.

⚠ Attenzione

Non bagnare o immergere in acqua il purificatore altrimenti possono verificarsi scosse elettriche.

Utilizzare un panno umido e soffice per pulire la superficie esterna del purificatore.

Non usare solventi, benzina, xilene, polvere di talco e spazzole: potrebbero danneggiare la superficie o il colore dell'involucro.

Pulizia dell'involucro.

Utilizzare un panno umido e soffice per pulire la superficie esterna del climatizzatore.

Non usare acqua troppo calda, solventi, benzina o altri composti chimici aggressivi, polvere di talco e spazzole: potrebbero danneggiare la superficie o il colore dell'involucro.

Per togliere eventuali macchie, usare acqua tiepida con poco detergente neutro.

Non versare acqua sul purificatore per pulirlo: questo potrebbe danneggiare i componenti interni o provocare un corto circuito.

INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO ai sensi dell'art. 26 D.Lgs 14/03/14, no. 49 "ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE"

Alla fine della sua vita utile questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Richiamiamo l'importante ruolo del consumatore nel contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero di tali rifiuti.



L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure gratuitamente presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Per prodotti di dimensione esterna inferiore a 25 cm tale servizio di ritiro gratuito del rifiuto deve essere obbligatoriamente fornito gratuitamente dai rivenditori di grandi dimensioni (superficie di vendita di almeno 400m²) anche nel caso in cui non venga acquistata alcuna apparecchiatura equivalente.

Smaltire separatamente un apparecchio elettrico ed elettronico consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composto, con importanti risparmi di energia e risorse.

Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente queste apparecchiature, sul prodotto è riportato il simbolo del cassonetto barrato.



**Importato e distribuito da
ARGOCLIMA SPA
Via A. Varo, 35
25020 Alfianello (BS) – Italy**

MADE IN CHINA



EN

AIR PURIFIER

Pure Pure colour



OPERATING INSTRUCTIONS

Read the instructions carefully before operating or servicing the air purifier.

Observe all the safety instructions; failure to observe the instructions may lead to accidents and/or damage. Store these instructions in a safe place for future reference.

GENERAL OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS

- **This appliance is a highly efficient air purifier designed for domestic use only!**
- Use this air purifier only as outlined in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or malfunctions.
- The unit must be placed in a vertical position at all times.
- Ensure that the available power source conforms to the required voltage and frequency (220 - 240V/50Hz).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Make sure that the plug is fully inserted. Do not use multiple adapters. Do not touch the plug with wet hands. Make sure that the plug is clean.
- This product is not a toy. Children should be adequately supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Disconnect the main power when the appliance is not in use or during cleaning operations. Keeping the appliance plugged in may cause electric shocks or accidents.**
- To disconnect the appliance, set the switch to OFF and remove the plug from the socket. Pull on the plug only. Do not pull the cord.
- Do not bend, drag or twist the cord, or apply force to remove it. **Do not operate the unit if its cable or plug are damaged; doing so can cause fires or electric shock.** If the power cord is damaged, it must be replaced by a service centre.

- **Do not place heavy objects on the appliance.**
- **Do not use the appliance on unstable or sloping surfaces.**
- The air purifier must be placed **at least 50 cm** from the wall or from other obstacles, to ensure proper heat dissipation.
- **Close all open windows to maximise air purification efficiency.**
- **Do not insert objects or sharp instruments into the air outlet grille.**
- **Do not cover the air intake and outlet grilles in any way.**

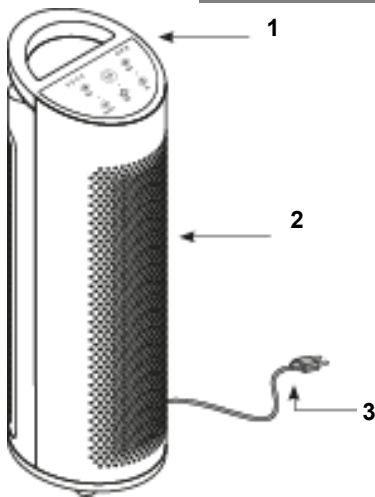
WARNING!

In the event of an anomaly, switch the appliance off and unplug it immediately. Do not dismantle, repair or modify this product freely. In the event of a malfunction, contact the after-sales service centre directly.

- Do not immerse the power cord, plug or any other part of the appliance in water or other liquids.
- Do not expose the air purifier to direct sunlight.
- Keep the appliance well away from sources of heat which could cause plastic parts to become warped.
- Do not spray insecticides, oils or paints near the appliance; doing so may damage its plastic parts or start a fire.
- **Keep flammable gases and oils away from the appliance!**
- **Do not move the appliance while it is operating, as this may cause malfunctions.**

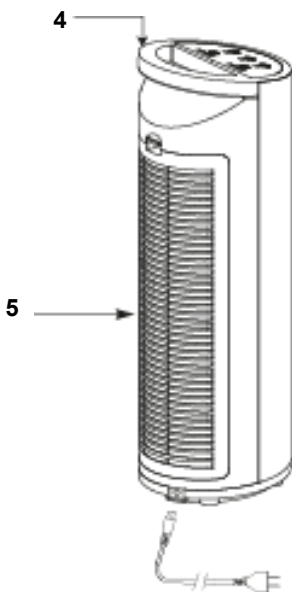
DESCRIPTION OF PARTS

FRONT VIEW



- 1) CONTROL PANEL
- 2) AIR OUTLET
- 3) PLUG

REAR VIEW



- 4) HANDLE
- 5) AIR INLET

PRE-FILTER. Its main function is to filter the coarsest particles, which consequently allows for extending the life of the HEPA filter.

ACTIVATED CARBON FILTER: absorb smell.

HEPA FILTER. It can filter particles with a diameter above 0.3 microns and effectively eliminates pollen, smoke, animal hairs, mould and dust.

IONISER. Generates a large amount of negative ions. Household air is filled with positive ions generated by many appliances such as television sets and radios. Using the ANION mode helps to release plenty of negative ions which naturally abound in areas renowned for their high well-being, such as mountainous areas. The air becomes fresh and crisp, just like mountain air.

CONTROL PANEL



POWER

Connect unit to supply: you can hear a beep and all the LEDs flash. The LED on AQI button flashes for 3" taking various colors: blue, orange and red.

After two minutes the sensor is ready to work: all the LEDs turn off except the POWER one and the unit is on standby.

ON/OFF BUTTON

Press this button to turn on the unit in AUTO mode. The sensor needs two minutes to be able to work consistently: during this time the fan speed is set on medium speed (orange LED). Then the unit automatically adjusts the fan speed according to air quality and the LED AQI will assume the corresponding color.

COLOURING ACCORDING TO THE AIR QUALITY IN AUTO MODE

Air quality	Good	Medium	Bad
LED colour	Blue	Orange	Red
Fan speed	Low	Medium	High

Press this button again to turn off the unit (stand by) and all the LEDs turn off.

TIMER BUTTON

Press this button to set the timer from 1h to 8h.

SPEED BUTTON

Press this button to adjust the fan speed according to the following sequence: AUTO – LOW – MID – HIGH.

AUTO:

In AUTO mode, the fan speed is set initially on medium speed (orange LED). After 120 ", the unit automatically adjusts the fan speed according to air quality and the LED AQI will assume the corresponding color.

SLEEP BUTTON

1. Press this button for the appliance to operate more silently. The fan speed will be set to the minimum speed.
2. When the light of this button blinks the carbon filter and the HEPA filter may need to be replaced. Press the sleep button for seconds after changing the filters and the light stops blinking.

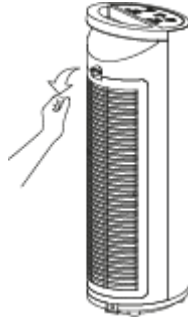
ANION BUTTON

Press this button to turn on or turn off the emission of negative ions.

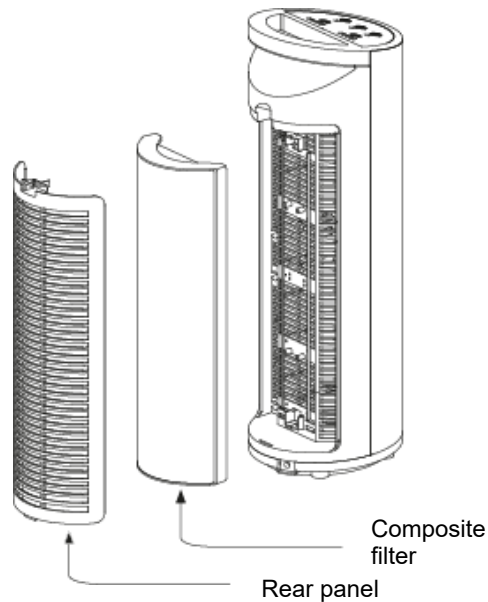
CLEANING AND REPLACEMENT OF THE FILTERS

Pre-filter	Clean it every one month
Composite filter	Replace it every 3-6 months

Filter life will be vary by usage and environment.



Press the lever down and pull the rear panel towards you.



After removing the rear panel, remove the filter unit in the following order: back over and composite filter.

Cleaning the pre-filter

For improved efficiency, the pre-filter should be cleaned regularly. First use a vacuum cleaner then water to wash the pre-filter. Use neutral detergent if the pre-filter is very dirty.

Put the filter back into place after cleaning it and leaving it to dry.

CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ Warning

Always pull the air purifier's plug out of the power socket before cleaning it, to prevent electric shocks or malfunctions.

⚠ Warning

Do not wet or immerse the air purifier in water, as this may cause electric shocks.

Use a damp and soft cloth to clean the outer surface of the air purifier.

Do not use solvents, petrol, xylene, talcum powder or brushes to clean the unit: these may damage the surface or colour of the casing.

Cleaning the casing

Use a damp and soft cloth to clean the outer surface of the appliance.

Do not use excessively hot water, solvents, petrol or other aggressive chemical compounds, talcum powder or brushes: these may damage the surface or colour of the casing.

Remove stains using lukewarm water with a little neutral detergent.

Do not pour water onto the air purifier to clean it, as this may damage the internal components or cause a short circuit.



INFORMATION ON CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT ACCORDING TO EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU ON THE DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE MATERIALS'

This appliance must not be scrapped with domestic waste at the end of its life cycle. We call your attention to the crucial role played by the consumer in the reuse, recycling and other forms of recovery of such waste.

The dismantled appliance, with its components collected separately, must be delivered to the local waste disposal facility or returned to the dealer free of charge when purchasing a new equivalent appliance.

Sorted disposal of electric and electronic equipment prevents potentially negative consequences on the environment and human health due to improper scrapping, and also allows the constituent materials to be recovered and recycled, with significant savings in terms of energy and resources.

The sorted disposal requirement is indicated by the crossed dustbin symbol affixed to the product.



**Importato e distribuito da
ARGOCLIMA SPA
Via A. Varo, 35
25020 Alfianello (BS) – Italy**

MADE IN CHINA



FR

PURIFICATEUR

Pury



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner le purificateur ou avant toute opération d'entretien.

Se conformer aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents et/ou des dommages. Conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE FONCTIONNEMENT ET SUR LA SÉCURITÉ

- **Cet appareil est un purificateur très efficace, conçu pour un usage exclusivement domestique !**
- Utiliser ce purificateur uniquement tel que cela est décrit dans cette notice d'utilisation. Tout usage autre que celui conseillé par le fabricant peut être la cause d'incendies, de chocs électriques ou de dysfonctionnements.
- L'appareil doit toujours être installé en position verticale.
- S'assurer que le type d'alimentation électrique est conforme à la tension requise (220-240 V / 50 Hz).
- S'assurer que la fiche est bien insérée à fond dans la prise. Ne pas utiliser de prise multiple. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées. S'assurer que la fiche est propre.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et à la compréhension des dangers inhérents.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien destinés à être effectués par l'utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- S'assurer que la fiche est bien insérée à fond dans la prise. Ne pas utiliser de prise multiple. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées. S'assurer que la fiche est propre.
- Ce purificateur peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, à condition qu'ils aient pu

bénéficiaire, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil, et qu'ils aient donc compris quels sont les risques potentiels.

- Les opérations de nettoyage et d'entretien qui incombent à l'utilisateur ne doivent pas être réalisées par les enfants sans surveillance.
- **Débrancher le cordon du secteur en cas de non-utilisation ou de nettoyage. Une fiche insérée dans la prise de courant pourrait causer des chocs électriques ou des accidents.**
- Pour déconnecter l'appareil, placer l'interrupteur sur OFF et débrancher la fiche de la prise. Tirer uniquement sur la fiche. Ne pas tirer sur le cordon.
- Ne pas plier, traîner, enrouler ou sortir le câble en forçant. **Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés : il pourrait exister un risque d'incendie ou de choc électrique.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par un centre d'assistance.
- **Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.**
- **Ne pas utiliser cet appareil sur des surfaces instables ou en pente.**
- Le purificateur doit être placé à une distance **minimale de 50 cm** du mur ou de tout autre obstacle, afin de permettre une bonne dissipation de la chaleur.
- **Il faut fermer toutes les fenêtres pour obtenir une purification optimale.**
- **Ne pas introduire d'objets ou d'aiguilles dans la grille d'évacuation d'air.**
- **Ne jamais couvrir les grilles de sortie et d'aspiration de l'air.**

ATTENTION !

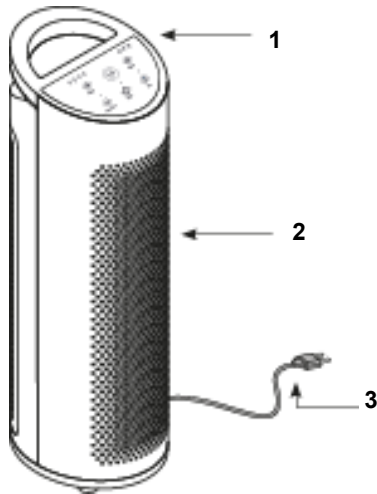
En cas d'anomalie, éteindre l'appareil et débrancher aussitôt la fiche. Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit soi-

même. En cas de dysfonctionnement, contacter directement le service d'assistance technique.

- Ne pas plonger le cordon, la fiche ou tout autre élément de l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas exposer le purificateur aux rayons du soleil.
- Garder l'appareil éloigné des sources de chaleur qui pourraient causer une déformation des plastiques.
- Ne pas utiliser d'insecticides, d'huiles ou de peintures en vaporisation autour de l'appareil. Cela pourrait endommager le plastique ou causer un début d'incendie.
- **Conserver les gaz et les huiles inflammables à distance de l'appareil !**
- **Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement : cela pourrait causer des dysfonctionnements.**

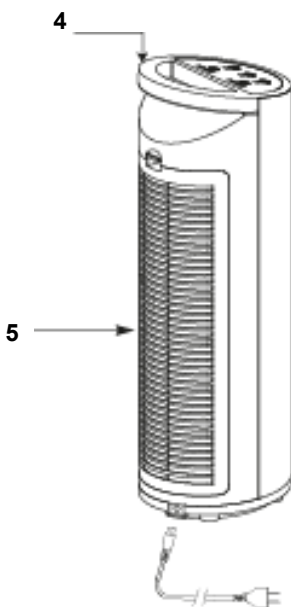
DESCRIPTION DES PIÈCES

VUE DE FACE



- 1) PANNEAU DE CONTRÔLE
- 2) ÉMISSION D'AIR
- 3) FICHE

VUE DE DOS



- 4) POIGNÉE
- 5) ENTRÉE D'AIR

PRÉ-FILTRE. Sa fonction principale consiste à filtrer les particules les plus grossières et il permet par conséquent de prolonger la durée de vie du filtre HEPA.

PRÉ-FILTRE EN COTON. Il peut décomposer les odeurs présentes dans l'air.

FILTRE AU CHARBON ACTIF: absorbe les odeurs.

FILTRE HEPA. Il peut filtrer les particules de diamètre supérieur à 0,3 micron et éliminer efficacement le pollen, la fumée, les poils d'animaux, les moisissures et la poussière.

IONISEUR/PLASMA : Il génère une grande quantité d'ions négatifs. Les ions positifs sont présents dans l'air en quantité abondante, émis par de nombreux appareils électroménagers tels que la télévision et la radio. En mode ANION, de nombreux ions négatifs sont libérés dans l'air. Ces derniers sont naturellement abondants dans les lieux où l'on ressent des sensations de bien-être comme par exemple à la montagne.

L'air devient frais et vivifiant comme celui de la montagne.

PANNEAU DE COMMANDES



POWER

Brancher l'appareil à l'alimentation: on s'entend un bip et tous les LEDs clignotent. La LED de la touche AQI clignote pendant 3" en prenant différentes couleurs: bleu, orange et rouge.

Après deux minutes, le capteur est prêt à fonctionner: tous les LEDs s'éteignent sauf la LED POWER et l'appareil est en stand-by.

BOUTON ON/OFF

Appuyer sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil en modalité AUTO.

Le capteur a besoin de deux minutes pour être prêt à travailler de façon constante: pendant ce temps la vitesse du ventilateur est réglée sur moyenne (LED orange). Ensuite, l'appareil ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air et la LED AQI assumera la couleur correspondante.

COLORATION SELON LA QUALITÉ DE L'AIR EN MODALITÉ AUTO

Modalité de l'air	Bonne	Moyenne	Mauvaise
Couleur LED	Bleu	Orange	Rouge
Vitesse du ventilateur	Basse	Moyenne	Haute

Appuyer encore sur le bouton ON/OFF pour éteindre l'appareil (stand-by) et toutes les LEDs s'éteignent.

BOUTON TIMER

Appuyer sur ce bouton pour régler la minuterie de 1 à 8 heures.

BOUTON SPEED

Appuyer sur ce bouton pour régler la vitesse de ventilation selon la séquence suivante: AUTO – LOW (basse) – MID (moyenne) – HIGH (haute).

AUTO:

En modalité AUTO, la vitesse du ventilateur est réglé initialement sur la moyenne (LED orange). Après 120" l'appareil ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air et l'AQI LED assumera la coloration correspondante.

BOUTON SLEEP

1. Appuyer sur ce bouton pour obtenir un fonctionnement plus silencieux. La vitesse de ventilation se réglera au minimum (LOW).
2. Lorsque la LED de ce bouton clignote cela signifie que vous devez remplacer le filtre à charbon actif et le filtre HEPA. Après les avoir remplacé, appuyer sur le bouton SLEEP pendant quelques secondes, la LED cesse de clignoter.

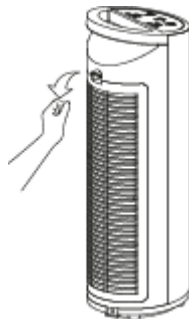
BOUTON ANION

Appuyer sur ce bouton pour allumer ou éteindre les émissions d'ions négatifs.

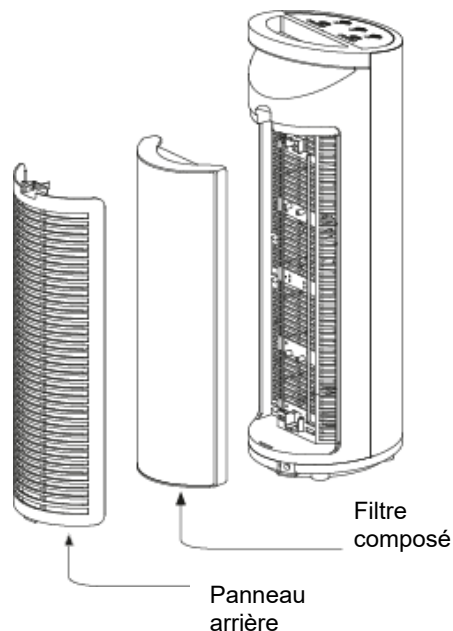
NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DES FILTRES

Pré-filtre	Le nettoyer une fois par mois.
Filtre composé	Le remplacer tous les 3-6 mois.

La vie du filtre varie en fonction de l'utilisation et de l'environnement.



Appuyer sur le levier et tirer vers vous le panneau arrière.



Après avoir retiré le panneau arrière, retirer l'ensemble des filtres dans l'ordre suivant : panneau arrière et filtre composé.

Nettoyage du pré-filtre.

Pour une meilleure efficacité de l'appareil, il faut nettoyer souvent le pré-filtre. Utiliser d'abord un aspirateur puis de l'eau pour laver le pré-filtre. Si le pré-filtre est très sale, utiliser un détergent neutre.

Après avoir nettoyé et laissé sécher le filtre, le remettre à sa place.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

△ Attention

Toujours débrancher la fiche de la prise avant de nettoyer le purificateur, sinon il pourrait y avoir un risque de chocs électriques ou de dysfonctionnements.

△ Attention

Ne pas mouiller ou plonger dans l'eau le purificateur pour éviter le risque de chocs électriques.

Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur du purificateur.

Ne pas utiliser de solvants, essence, xylène, poudre de talc ou brosses : cela risquerait d'endommager la surface ou la couleur de l'enveloppe extérieure.

Nettoyage de l'enveloppe extérieure

Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.

Ne pas utiliser d'eau trop chaude, de solvants, d'essence ou d'autres produits chimiques, de poudre de talc ou de brosses : cela risquerait d'endommager la surface ou la couleur de l'enveloppe extérieure.

Pour retirer les éventuelles taches, utiliser de l'eau tiède avec un peu de détergent neutre.

Ne pas verser d'eau sur le purificateur pour le nettoyer : cela pourrait endommager ses composants internes ou provoquer un court-circuit.

INFORMATION POUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT en vertu DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE SUR LES DÉCHETS DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES »

À la fin de sa vie utile, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Nous rappelons le rôle important du consommateur dans la contribution à la réutilisation, au recyclage et aux autres formes de récupération de ce type de déchets.

L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs où il sera repris gratuitement au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent.

Le tri sélectif et la mise au rebut adéquate d'un appareil électrique et électronique permet de préserver l'environnement ainsi que la santé, et permet de récupérer et de recycler les matériaux qui le composent, avec pour résultat d'importantes économies d'énergie et de ressources.

Le symbole de la poubelle barrée apposé sur l'appareil rappelle que ce dernier doit faire l'objet d'un tri sélectif lors de sa mise au rebut.



improve your life

**Importato e distribuito da
ARGOCLIMA SPA
Via A. Varo, 35
25020 Alfianello (BS) – Italy**

MADE IN CHINA



ES

PURIFICADOR

Pury



INSTRUCCIONES DE USO

Leer las instrucciones detenidamente antes de encender el purificador o de hacer mantenimiento. Observar todas las instrucciones de seguridad; la inobservancia de las instrucciones puede ser fuente de accidentes y/o daños. Conservar estas instrucciones para consultas futuras.

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y LA SEGURIDAD

- **Este aparato es un purificador muy eficaz, diseñado sólo para el uso doméstico.**
- Utilizar este purificador sólo como se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.
- La unidad siempre debe estar en posición vertical.
- Cerciorarse de que la alimentación eléctrica corresponda al valor de tensión indicado (220 - 240V/50Hz).
- Asegurarse de que la clavija esté conectada firmemente. No utilizar clavijas múltiples. No tocar la clavija con las manos mojadas. Cerciorarse de que la clavija esté limpia.
- Este producto no es un juguete. Impedir que los niños jueguen con el aparato.
- Este purificador puede ser utilizado por niños desde los 8 años de edad y también por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carentes de experiencia o de conocimiento, siempre que lo hagan bajo las instrucciones y la vigilancia de una persona que les haya explicado el modo de uso del aparato y les haya hecho comprender los riesgos.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuados por niños sin vigilancia.
- **Desconectar el aparato de la red de alimentación cada vez que se limpie o se deje de utilizar. Una clavija conectada puede provocar descargas eléctricas y otros accidentes.**
- Para desconectar el aparato, poner el interruptor en la posición OFF y extraer la clavija de la toma. Tirar sólo de la clavija. No tirar del cable.
- No doblar, arrastrar, retorcer ni tirar del cable bruscamente. **No utilizar el aparato con el cable o la clavija dañados: peligro de incendio y descargas eléctricas.** Si el cable de alimentación del

aparato está dañado, deberá ser sustituido por un centro de asistencia.

- **No apoyar objetos pesados sobre el aparato.**
- **No utilizar el aparato sobre superficies inestables o en declive:**
- El purificador debe colocarse **por lo menos a 50 cm** de la pared o de cualquier obstáculo, para que el calor se disipe correctamente.
- **Cerrar todas las ventanas para lograr la máxima eficiencia de purificación.**
- **No introducir objetos o agujas en la rejilla de emisión del aire.**
- **No cubrir de ningún modo las rejillas de salida y entrada del aire.**

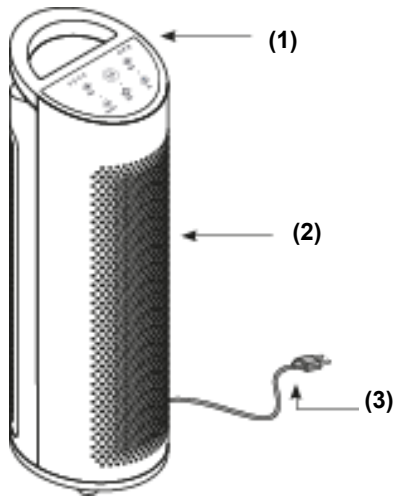
¡ATENCIÓN!

En caso de anomalía, apagar el aparato y desconectar la clavija de inmediato. No desmontar, reparar ni modificar el aparato. En caso de defectos de funcionamiento, contactar directamente con el centro de asistencia.

- No sumergir el cable, la clavija o cualquier otro componente del aparato en el agua o en otros líquidos.
- No exponer el purificador directamente a la luz del sol.
- Mantener el aparato lejos de fuentes de calor, para evitar que el plástico se deforme.
- No pulverizar insecticidas, aceites o pinturas cerca del aparato, para evitar dañar el plástico o causar un principio de incendio.
- **Mantener el gas y los aceites inflamables lejos del aparato.**
- **No mover el aparato durante el funcionamiento: esto podría provocar defectos de funcionamiento.**

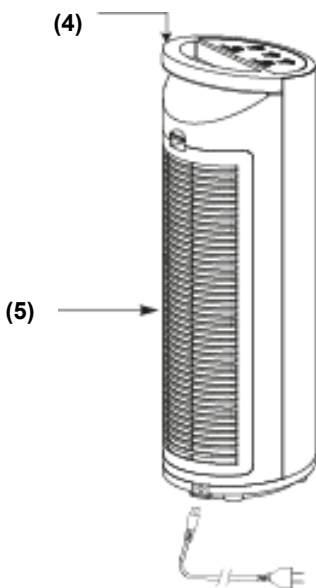
DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

VISTA FRONTAL



- 1) PANEL DE CONTROL
- 2) EMISIÓN DE AIRE
- 3) CLAVIJA
- 4) TIRADOR
- 5) ENTRADA AIRE

VISTA POSTERIOR



- 6) TIRADOR
- 7) ENTRADA AIRE

PRE-FILTRO. Su función principal es retener las partículas más gruesas para prolongar la vida del filtro HEPA.

FILTRO HEPA. Puede retener las partículas de diámetro superior a 0,3 micrones y eliminar eficazmente el polen, el humo, los pelos de animales, el moho y el polvo.

FILTRO DE CARBÓN ACTIVADO: absorbe los sabores.

FILTRO HIMOP (High Efficiency Multi Oxydation Porcelain). A base de cerámica y biopolímeros con fuertes propiedades oxidantes para destruir los olores y los gases tóxicos contenidos en el ambiente, como el formaldehído.

IONIZADOR. Genera una gran cantidad de iones negativos. Los iones positivos, emitidos por muchos electrodomésticos, como el televisor y la radio, abundan en el ambiente. En modo ANION se emiten muchos iones negativos, que abundan naturalmente en lugares donde se advierten sensaciones de bienestar; por ejemplo, en la montaña. El aire se pone fresco y límpido como en la montaña.

PANEL DE MANDOS



POWER

Conectar la unidad a la alimentación: se siente un señal acústico y todos los LED parpadean. El LED de la tecla AQI parpadea durante 3" asumiendo varios colores: azul, naranja y rojo.

Después de dos minutos, el sensor está listo para trabajar: todos los LED se apagan, excepto el LED POWER y la unidad está en modalidad stand-by.

TECLA ON/OFF

Pulsar esta tecla para encender el aparato, en modalidad AUTO.

El sensor necesita dos minutos para poder trabajar de manera constante: durante este tiempo la velocidad del ventilador se establece en la media (LED naranja). Después la unidad ajusta automáticamente la velocidad del ventilador en función de la calidad del aire y el LED AQI tomara la coloración correspondiente.

COLORACION EN FONCION DE LA CALIDAD DEL AIRE EN MODALIDAD AUTO

Calidad del aire	Buena	Media	Mala
Color LED	Azul	Naranja	Rojo
Velocidad del ventilador	Baja	Media	Alta

Pulsar de nuevo esta tecla para apagar la unidad (stand-by) y todos los LED se apagan.

TECLA TIMER

Pulsar esta tecla para ajustar el timer de 1 a 8 horas.

TECLA SPEED

Pulsar esta tecla para regular la velocidad de ventilación en la secuencia: AUTO – LOW (baja) – MID (media) – HIGH (alta).

AUTO:

En la modalidad AUTO, la velocidad del ventilador se establece inicialmente sobre media (LED naranja). Después de 120", la unidad ajusta automáticamente la velocidad del ventilador en función de la calidad del aire y el LED AQI tomara la coloracion correspondiente.

TECLA SLEEP

1. Pulsar esta tecla para obtener un funcionamiento más silencioso. La ventilación se pone a la velocidad mínima (LOW).
2. Cuando el LED de esta tecla parpadea, significa que el filtro de carbón activado y el filtro HEPA van reemplazados. Después de ser reemplazados, pulsar la tecla sleep durante unos segundos, el LED deja de parpadear.

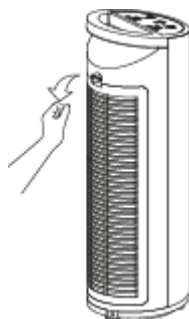
TECLA ANION

Pulsar esta tecla para encender o apagar Premere questo pulsante per attivare o spegnere l'emisión de iones negativos.

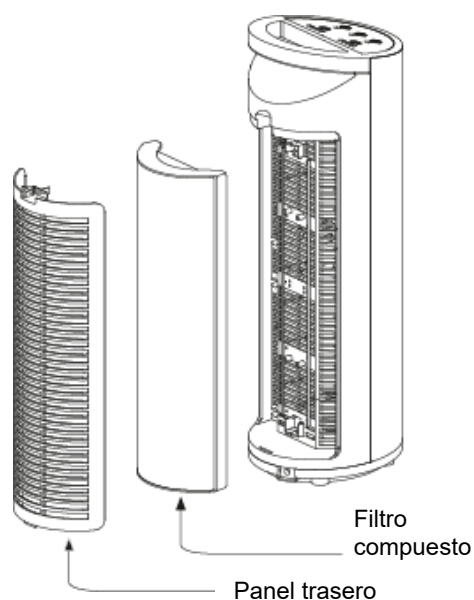
LIMPIEZA Y REEMPLAZO DE LOS FILTROS

Pre-filtro	Limpiarlo una vez por mes
Filtro compuesto	Reemplazarlo cada 3-6 meses

La duración de los filtros varía en función del uso y el medio ambiente.



Presionar la palanca hacia abajo y tirar hacia usted el panel trasero.



Una vez retirado el panel trasero, sacar el conjunto de los filtros en el siguiente orden: panel trasero y filtro compuesto.

Limpieza del pre-filtro.

Limpiar el pre-filtro, para una mayor eficiencia. Primero hay que utilizar una aspiradora y luego agua para lavarlo. Si el pre-filtro está muy sucio, utilizar un detergente neutro.

Terminada la limpieza, esperar hasta que se seque y colocarlo en su lugar. Pulsar la tecla MODE 5 segundos. El testigo luminoso CLEAN se apaga.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

⚠ Atención

Antes de limpiar el purificador, desconectar la clavija de la toma de alimentación para evitar posibles descargas eléctricas o defectos de funcionamiento.

⚠ Atención

No mojar ni sumergir el purificador en el agua; esto podría provocar descargas eléctricas.

Para limpiar la superficie externa del purificador, utilizar un paño suave humedecido.

No utilizar solventes, gasolina, xileno, polvo de talco o cepillos: podrían arruinarse la superficie y el color del revestimiento.

Limpieza del revestimiento.

Para limpiar la superficie externa del aparato, utilizar un paño suave humedecido.

No utilizar agua demasiado caliente, solventes, gasolina u otros compuestos químicos agresivos, polvo de talco o cepillos: podrían arruinarse la superficie y el color del revestimiento.

Para eliminar manchas, utilizar agua tibia con poco detergente neutro.

No verter agua sobre el purificador para limpiarlo: podría dañar los componentes o provocar un cortocircuito.



INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE SOBRE LOS DESECHOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS*

Al final de su vida útil, este aparato no debe eliminarse junto a los desechos domésticos. Destacamos el importante papel de la contribución del consumidor a la reutilización, el reciclado y demás formas de recuperación de estos desechos.

El aparato se debe entregar de manera diferenciada a un centro de recogida selectiva municipal o al revendedor en el momento de adquirir un nuevo aparato de tipo equivalente.

La eliminación selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos permite evitar los efectos negativos que en caso de eliminación inadecuada podrían producirse en el medio ambiente y en la salud humana, y permite recuperar y reciclar los materiales que los componen, con importantes ahorros de energía y recursos.

La obligación de eliminar estos aparatos por separado está indicada por el símbolo del contenedor tachado.



**Importato e distribuito da
ARGOCLIMA SPA
Via A. Varo, 35
25020 Alfianello (BS) – Italy**

MADE IN CHINA



DE

LUFTREINIGER

Pury



GEBRAUCHSANLEITUNG

Lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den Luftreiniger in Betrieb nehmen oder warten.

Halten Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig ein: Eine Nichtbeachtung kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen gut auf.

ALLGEMEINE BETRIEBS- UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

- **Dieses Gerät ist ein hocheffizienter Luftreiniger, der nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt ist!**
- Benutzen Sie den Luftreiniger nur im Rahmen der in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen. Jeder nicht vom Hersteller empfohlene Gebrauch kann Brände, Stromstöße oder Fehlfunktionen verursachen.
- Das Gerät muss stets senkrecht aufgestellt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung der erforderlichen Spannung entspricht (220 - 240 V/50 Hz).
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder welche nicht über die erforderlichen Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen, nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den Gebrauch des Produkts eingewiesen wurden und somit die möglichen Gefahren kennen und verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Die Reinigung und die Wartungsarbeiten, für die der Bediener zuständig ist, dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
- Prüfen Sie, ob der Stecker fest eingesteckt ist. Verwenden Sie keine Mehrfachstecker. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker sauber ist.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt und daran gehindert werden, dass sie mit dem Gerät spielen.
- **Ziehen Sie bei Nichtgebrauch oder zur Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Ein eingesteckter Stecker kann Stromschläge oder Unfälle verursachen.**

- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, den Schalter auf OFF stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie dabei nur direkt am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Das Stromkabel darf nicht geknickt, über den Boden geschleift, verdreht oder mit Gewalt aus der Steckdose gezogen werden. **Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind: Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr!** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden.
- **Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.**
- **Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile oder geneigte Flächen.**
- Der Luftreiniger muss mit **50 cm Mindestabstand** zur Wand oder zu anderen Hindernissen aufgestellt werden, um die Wärme korrekt abstrahlen zu können.
- **Schließen Sie alle offenen Fenster, um die höchstmögliche Luftreinigung zu erzielen.**
- **Stecken Sie keine Gegenstände oder Nadeln in das Luftaustrittsgitter.**
- **Decken Sie auf keine Weise die Luftansaug- und Austrittsgitter ab.**

ACHTUNG!

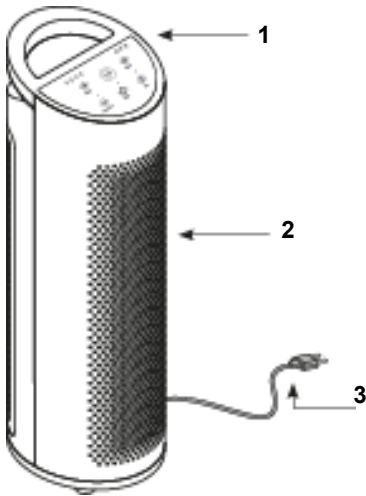
Falls Sie eine Anomalie feststellen, das Gerät unverzüglich ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturen oder Änderungen an diesem Produkt vor und bauen Sie es nicht auseinander. Wenden Sie sich bei einer Fehlfunktion direkt an den Kundendienst.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder sonstige Geräteteile nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie den Luftreiniger nicht direktem Sonnenlicht aus.

- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen entfernt, die Deformationen am Kunststoff verursachen könnten.
- Verwenden Sie keine Insektizide, Öle oder Spritzlacke in der Nähe des Gerätes; diese könnten den Kunststoff beschädigen und/oder zu einem Brand führen.
- **Halten Sie Gas oder entflammbare Öle vom Gerät fern!**
- **Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht: Dies könnte zu Funktionsanomalien führen.**

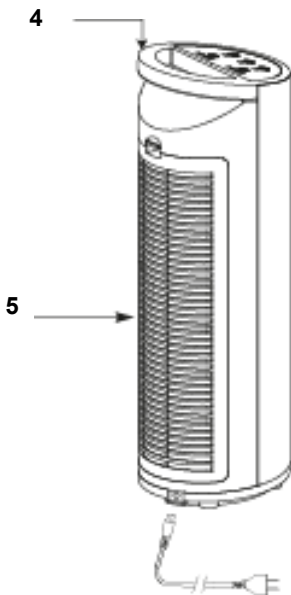
BESCHREIBUNG DER TEILE

VORDERANSICHT



- 1) SCHALTERBLENDE
- 2) LUFTAUSTRITT
- 3) STECKER

HINTERANSICHT



- 4) GRIFF
- 5) LUFTEINLASS

VORFILTER. Die Hauptfunktion dieses Filters besteht darin, größere Partikel zu filtern und dadurch die Lebensdauer des HEPA-Filters zu verlängern.

AKTIVKOHLEFILTER: Absorbiert Gerüche.

HEPA-FILTER. Filtert Partikel mit einem Durchmesser über 0,3 Mikron und entfernt auf effiziente Weise Blütenstaub, Rauch, Tierhaare, Schimmel und Staub.

IONISATOR: Erzeugt eine hohe Menge negativer Ionen. Positive Ionen werden von vielen Haushaltsgeräten wie Fernseher und Radio abgegeben und sind so reichlich in der Luft vorhanden. Im Modus ANION werden hingegen zahlreiche negative Ionen abgegeben, die auf natürliche Weise an Orten vorhanden sind, die ein Gefühl des Wohlbefindens vermitteln, z. B. im Gebirge. Die Luft wird frisch und prickelnd wie in den Bergen.

SCHALTERBLENDE



EINSCHALTEN

Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an: Es ertönt ein akustisches Signal, und alle LEDs blinken auf. Die LED der Taste AQI blinkt 3 Sekunden lang in verschiedenen Farben auf: Blau, Orange und Rot.

Nach 2 Minuten ist der Sensor betriebsbereit: Alle LEDs erlöschen, mit Ausnahme der POWER-LED, und das Gerät ist in Stand-by.

ON/OFF-TASTE

Durch Drücken dieser Taste wird das Gerät auf die automatische Betriebsart geschaltet.

Der Sensor benötigt 2 Minuten, um stabil arbeiten zu können: Während dieser Zeit stellt sich die Gebläsegeschwindigkeit auf die mittlere Stufe ein (orangefarbene LED). Anschließend regelt das Gerät die Gebläsegeschwindigkeit automatisch je nach vorliegender Luftqualität, und die LED AQI nimmt die jeweils entsprechende Farbe an.

FARBE JE NACH LUFTQUALITÄT IN AUTOMATISCHER BETRIEBSART

Luftqualität	Gut	Mittel	Schlecht
LED-Farbe	Blau	Orange	Rot
Gebläsegeschwindigkeit	Niedrig	Mittel	Hoch

Durch erneutes Drücken dieser Taste wird der Betrieb des Geräts gestoppt (Stand-by), und alle LEDs erlöschen.

TASTE TIMER

Drücken Sie bei laufendem Gerät diese Taste, um den Betriebs-Timer zwischen 1 und 8 Stunden einzustellen.

TASTE SPEED

Drücken Sie diese Taste, um die Gebläsegeschwindigkeit gemäß der nachstehenden Abfolge einzustellen: AUTO – LOW (niedrig) – MID (mittel) – HIGH (hoch).

AUTO:

In der automatischen Betriebsart erfolgt die Einstellung der Gebläsegeschwindigkeit zunächst auf die mittlere Stufe (orangefarbene LED). Nach 120 Sekunden regelt das Gerät dann die Gebläsegeschwindigkeit automatisch je nach vorliegender Luftqualität, und die LED AQI nimmt die jeweils entsprechende Farbe an.

TASTE SLEEP

1. Drücken Sie diese Taste für einen geräuschloseren Betrieb. Die Gebläsegeschwindigkeit stellt sich auf niedrig (LOW) ein.
2. Blinkt die LED dieser Taste auf, bedeutet dies, dass der Aktivkohlefilter und der HEPA-Filter ausgetauscht werden müssen. Nach deren Austausch halten Sie die Taste Sleep einige Sekunden lang gedrückt, woraufhin die LED ihren Blinkbetrieb einstellt.

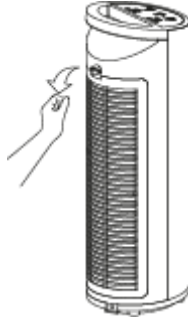
TASTE ANION

Drücken Sie diese Taste, um die Abgabe von negativen Ionen zu aktivieren oder zu deaktivieren.

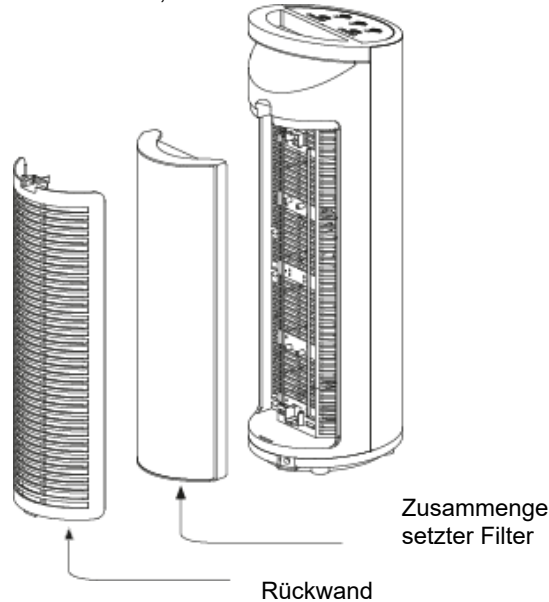
REINIGUNG UND AUSTAUSCH DER FILTER

Vorfilter	Reinigung einmal pro Monat
Zusammengesetzter Filter	Austausch alle 3-6 Monate

Die Nutzungsdauer der Filter ist variabel und vom Gebrauch und von der Umgebung abhängig.



Drücken Sie den Hebel nach unten, und ziehen Sie dann die Rückwand zu sich.



Nachdem Sie die Rückwand abgenommen haben, zerlegen Sie die Baugruppe der Filter folgendermaßen: Rückwand und zusammengesetzter Filter (HEPA + AKTIVKOHLE).

Reinigung des Vorfilters

Zur Gewährleistung optimaler Effizienz reinigen Sie den Vorfilter häufiger. Benutzen Sie zuerst den Staubsauger und anschließend Wasser, um den Vorfilter zu reinigen. Wenn der Vorfilter stark verschmutzt ist, ein neutrales Reinigungsmittel verwenden.

Nach der Reinigung den Filter trocknen lassen und wieder an Ort und Stelle einsetzen.

REINIGUNG UND PFLEGE

⚠ Achtung

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Luftreiniger reinigen, um Stromschläge oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

⚠ Achtung

Benetzen Sie den Luftreiniger nicht mit Wasser, und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein. Stromschlaggefahr!

**Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Luftreinigers zu säubern.
Verwenden Sie auf keinen Fall Lösungsmittel, Benzin, Xylol, Talkpuder und Bürsten: Sie können die Oberfläche beschädigen oder die Farbe des Gehäuses verändern.**

Reinigung des Gehäuses.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen.

Verwenden Sie auf keinen Fall zu heißes Wasser, Lösungsmittel, Benzin oder andere aggressive chemische Verbindungen, Talkpuder und Bürsten: Sie können die Oberfläche beschädigen oder die Farbe des Gehäuses verändern. Entfernen Sie Flecken mit lauwarmem Wasser und etwas neutralem Reinigungsmittel.

Schütten Sie kein Wasser auf den Luftreiniger, um ihn zu säubern: Sie könnten die inneren Bauteile beschädigen und einen Kurzschluss verursachen.

INFORMATION ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES gemäß Art. 26 des ital. Gesetzes Nr. 49 vom 14.03.2014 „UMSETZUNG DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 2012/19/EG ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE“

Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher kann einen wichtigen Beitrag zur erneuten Nutzung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwendung dieser Altgeräte leisten.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht werden. Es ist aber auch möglich, es beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts kostenlos an den Händler zurückzugeben.

Geräte mit Außenabmessungen von weniger als 25 cm müssen von größeren Geschäften (Verkaufsfläche ab 400 m²) in jedem Fall kostenlos zurückgenommen werden, selbst wenn kein gleichwertiges Gerät gekauft wird. Die getrennte Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte verhindert eine Belastung der Umwelt und Gesundheit durch eine unsachgemäße Abfallbeseitigung. Außerdem ermöglicht das Recycling der darin enthaltenen Materialien eine erhebliche Ressourcen- und Energieeinsparung.

Als Hinweis auf die Verpflichtung zur getrennten Entsorgung ist auf dem Gerät das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne angebracht.



**Importiert und vertrieben durch
ARGOCLIMA SPA
Via A. Varo, 35
25020 Alfianello (BS) – Italy**

MADE IN CHINA